

# 1 minuto

## HOY, EN ESTELLA

### Apertura de las Semanas de Estudios Medievales y de Música Antigua

Hoy, jueves, a las siete de la tarde se abren en Estella las Semanas de Estudios Medievales, en su duodécima edición, y de Música Antigua en su séptima convocatoria. El tema que animará ambos ciclos es: "Camino de Santiago, Camino de Europa".

Como es bien sabido, las semanas de estudios medievales concentran en la ciudad del Ega a los mejores especialistas en el Medievo, castellanos y extranjeros, con una notable presencia de la Universidad española. Las conferencias y ponencias, trabajos y comunicaciones, muchas de ellas editadas después, constituyen un fondo ejemplar no sólo por su altura científica sino por el esfuerzo de los organizadores, entusiastas del Camino de Santiago, no se han contentado con evocaciones nostálgicas y líricas, sino que han ido extendiendo y profundizando el conocimiento de aquellos tiempos oscuros y realista, el pensamiento estético y la vida oficial y cotidiana. A las Semanas de Estella debemos ya notables descubrimientos y una mayor sensibilidad hacia nuestro pasado, clave no pocas veces del hoy del posible futuro.

Hoy, a las siete de la tarde, comenzará la Semana de Estudios Medievales, con un homenaje del Ayuntamiento de Estella al Dr. José María Lacort, académico de la Real Academia de la Historia y estellés ilustre. El acto estará presidido por D. Julio Iturralde, diputado foral.

A las ocho, en el Real Convento de Santa Clara, conferenciará el Sr. Lacort sobre "El clavicordio y la música para tecla del Renacimiento".

## Reunión de 40 sacerdotes de la Hermandad Sacerdotal de San Francisco Javier en Roncesvalles

Ayer se celebró en Roncesvalles la Fiesta de la Dedicación de la Real Colegiata. Con este motivo, y siguiendo su programa de visitar en el Año Santo los santuarios marianos de Navarra, cuarenta sacerdotes de la Hermandad Sacerdotal de San Francisco Javier celebraron la Santa Misa con los señores canónigos y beneficiados de Roncesvalles.

Presidió la celebración don Máximo Echeverría, subprior del Cabildo, y predicó la homilía don Leandro Ibañez, presidente de la Hermandad.

Después de la Misa, don José Goñi Gaztambide, canónigo de la catedral metropolitana de Pamplona, pronunció una conferencia sobre "El cumplimiento paschal en Navarra en el año 1801".

Se informó sobre las actividades de la Asociación y se atendió a los ruegos y preguntas de los asistentes.

Al terminar la comida de hermandad se puso punto final a la jornada cantando la Salve a la Virgen de Roncesvalles.

## Incendio en una fábrica de plásticos y de balones en Estella

Alrededor de las ocho menos cuarto de la tarde del martes se declaró un incendio en la fábrica de plásticos y balones Gopias, situada en la calle Pamplona de la ciudad de Estella, por causa todavía desconocida. El fuego se propagó rápidamente por las distintas dependencias y no pudo ser apagado hasta las nueve horas de esa misma noche, tras la acción de los servicios de bomberos de Estella y del Parque Provincial de Pamplona.

Cuatro obreros que se hallaban en el momento del incendio en el interior de la fábrica pudieron salir de ella completamente ilesos. Los bomberos lograron asimismo que el fuego no alcanzara a algunos camiones almacenados en la factoría y que contenían líquido inflamable.

La fábrica ha quedado prácticamente destruida, aunque se ignora, por el momento, el monto total de las pérdidas causadas por el siniestro.

## Nueva exploración geológica en Larra

Desde hace unos días se encuentran en la zona de Larra veinticuatro espeleólogos castellanos y levantinos con el fin de realizar una exploración y levantar un estudio topográfico de la sima "Lonne Peyret", que es con la de San Martín una de las más destacadas en todo el Pirineo. Divididos en dos equipos de trabajo intentarán alcanzar los setecientos metros de profundidad con las derivaciones de la sima principal.

## Contabilizados esta primavera

# Una media de 660 camiones aparcan los sábados en PAMPLONA

### Se estudia la creación de dos zonas de aparcamiento, al norte y sur de la ciudad.

Podríamos empezar por preguntarle al lector cuántos camiones calcula que aparcan en las calles de Pamplona, cualquier día de la semana, cualquier día de los ochocientos, trescientos, ¿me oye? Así, a simple vista... Más. Muchos más. La media está en 660 vehículos pesados invadiendo las calles y plazas de nuestro día a día. Y es más, no es casualidad de que el sábado determinado por que el estudio se realizó durante dos meses.

—¿Cuáles fueron los resultados?— El estudio se realizó durante dos meses. Se estudió la creación de dos zonas de aparcamiento, al norte y sur de la ciudad.

—¿Si, si, no se trata de cálculos aproximados, sino de una relación llevada a cabo con todo detalle por la Policía Municipal. Y es más, no es casualidad de que el sábado determinado por que el estudio se realizó durante dos meses.

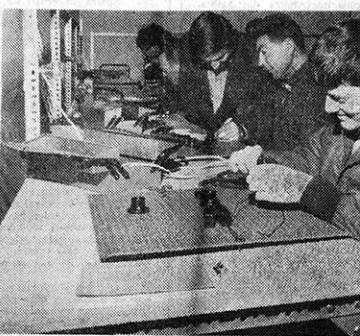
—¿Cuáles fueron los resultados?— El estudio se realizó durante dos meses. Se estudió la creación de dos zonas de aparcamiento, al norte y sur de la ciudad.

—¿Si, si, no se trata de cálculos aproximados, sino de una relación llevada a cabo con todo detalle por la Policía Municipal. Y es más, no es casualidad de que el sábado determinado por que el estudio se realizó durante dos meses.

## Más de 2.500 minusválidos navarros en busca de trabajo

### Funcionan ya dos escuelas profesionales, una masculina y otra femenina, organizadas por Cáritas

«No se trata de pedir caridad sino justicia a los organismos y a toda la sociedad para la educación e incorporación plena de los minusválidos a la sociedad». Lo dice Luis Zubeldia, miembro de la Comisión de Minusválidos de Cáritas Diocesana. En Navarra viven más de 2.500 disminuidos físicamente según el censo realizado por dicha Comisión. Lleva trabajando varios meses y en 205 pueblos estudiados el número de minusválidos asciende a 1.102 personas. El 30 por 100 supera los cincuenta años. «Para éstos, una buena pensión y la Seguridad Social sería un buen remedio y, por supuesto, la mejor manera de explicar la sociedad al abanico que hemos tenido con estos hermanos nuestros. Invertir dinero en escuelas, talleres para los minusválidos mayores de 50 años no compensa. Es muy difícil que un hombre, gravemente tarado aprenda bien un oficio a esa edad».



Minusválidos en la Escuela Profesional de Berriozar.

## Escuelas de formación profesional

Aprender bien un oficio o profesión para, después realizar un trabajo de calidad. Este es el espíritu de los responsables de Cáritas. «Los capaces de aprender pues hoy día es posible encontrar cualquier cosa a cualquier hombre capaz. Dadas las dificultades que existen, inculcarles el sentido de la dignidad y de la responsabilidad y serán los mejores técnicos porque en su propia recuperación encontrarán una fuente de orgullo».

## Talleres de trabajo

Y después de la formación profesional... un puesto de trabajo. Esta es la tarea en la que está empeñada Cáritas. En Pamplona existe un taller, fundado por Cáritas en 1964. Cuarenta personas trabajan en las secciones de encuadernación, relojería, radio y TV y electrodomésticos.

## Los talleres de la calle San Antón se ampliarán en una bajera de la calle Olite

Los talleres de trabajo son una salida necesaria. Por ahora, la integración en las empresas es utópica ya que la sociedad no está desgraciadamente sensibilizada hacia el problema de los minusválidos. «Los grandes ejecutivos prefieren secretarías gúspas a chicas con tareas físicas visibles aunque éstas puedan desarrollar más eficazmente la tarea de secretaría».

Por todas estas razones hay que buscar actividades apropiadas para los minusválidos, actividades que no hagan competencia y que sean complementarias. «Así, el arreglo de electrodomésticos tiene un gran campo porque las tiendas quieren dejar de lado la reparación».

La Diputación colabora en este sentido desde hace algún año pagándole al Director del Taller Escuela de Berriozar.

La esperanza inmediata de los minusválidos —de esos 2.500 de Navarra— es tener un puesto de trabajo y ser útiles a la sociedad. Navarra debe dar respuesta a este problema de todos.

## Una idea

«Por qué no crear en la Ciudadela una gran muestra viva de artesanos navarros? Sería la forma de que no desaparecerían esos entrañables artesanos de nuestros viejos gremios».

## Un problema

Cáritas no es ninguna empresa ni, mucho menos, pretende serlo. Sin embargo, el taller de minusválidos depende del organismo diocesano. Cada año aumentará la importancia social y el volumen económico de los talleres de minusválidos si se crean nuevos puestos de trabajo y los ocupan los minusválidos que salgan formalmente de la escuela de Berriozar.

## Una idea

«Por qué no crear en la Ciudadela una gran muestra viva de artesanos navarros? Sería la forma de que no desaparecerían esos entrañables artesanos de nuestros viejos gremios».

## Un problema

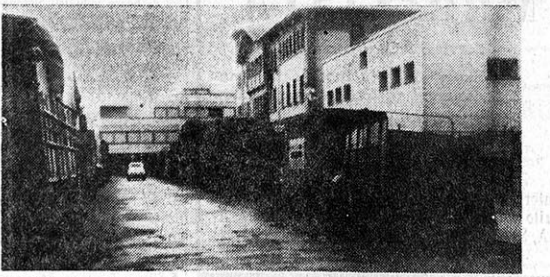
Cáritas no es ninguna empresa ni, mucho menos, pretende serlo. Sin embargo, el taller de minusválidos depende del organismo diocesano. Cada año aumentará la importancia social y el volumen económico de los talleres de minusválidos si se crean nuevos puestos de trabajo y los ocupan los minusválidos que salgan formalmente de la escuela de Berriozar.

## Un problema

Cáritas no es ninguna empresa ni, mucho menos, pretende serlo. Sin embargo, el taller de minusválidos depende del organismo diocesano. Cada año aumentará la importancia social y el volumen económico de los talleres de minusválidos si se crean nuevos puestos de trabajo y los ocupan los minusválidos que salgan formalmente de la escuela de Berriozar.

## Un problema

Cáritas no es ninguna empresa ni, mucho menos, pretende serlo. Sin embargo, el taller de minusválidos depende del organismo diocesano. Cada año aumentará la importancia social y el volumen económico de los talleres de minusválidos si se crean nuevos puestos de trabajo y los ocupan los minusválidos que salgan formalmente de la escuela de Berriozar.



Los camiones, otro problema para la Pamplona de los 160.000 habitantes.—(F. ZUBELDIA).

## Crear zonas para camiones

Detrás de los datos concretos viene el estudio para posibles soluciones. El problema no es específico de Pamplona aunque quizás esta tierra sufre a la mayoría de las provincias españolas por el número de pequeños transportistas.

«Nuestra intención —siempre don Luis Zarraluqui— es crear zonas de aparcamiento de camiones. Zonas con algo más que simple espacio donde dejar el vehículo, contaría con estación de servicio, cafeterías, quizás alojamiento. Así evitaríamos el aparcamiento en las calles de la ciudad ganando espacio y desahogo».

«¿Cómo va el estudio?— «Estamos comenzando. Hay que esperar a la solución de la red viaria. La idea es crear un par de zonas, una al Norte y otra al Sur, en las entradas y salidas más transitadas. Cada zona tendría espacio para unas 300 plazas. Podría ser una solución a escala comarcal. En fin, el asunto es largo. En cuanto a la administración, una fórmula, para mí la mejor, sería sacar a concurso para su explotación comarcal».

## A la espera

Adelante pues el estudio. No parece de vital importancia para el futuro del tráfico pamplonés. No esperamos soluciones de la noche a la mañana por razones obvias, aunque ojalá vinieran así.

Porque calculando una media de 9 metros por camión + 2 metros de espacio entre ellos = los 660 aparcan un sábado en Pamplona suman nada menos que 6.600 metros. Es decir, casi seis kilómetros de calle.

JOSE M. IRIBERRI

## HOY ES NOTICIA

# IGNACIO ZOCO,

### ex-profesional del fútbol

Ignacio Zoco y María Ostiz, su mujer, estaban acostados en el mostrador de un bar de Estella: esperaban, sin demasiada paciencia, a que el camarero les llenara un perol de no sé qué cosa quizá merendosa... Me fijé mucho en ellos, pero no vi aurolos ni nada parecido; eran sólo un matrimonio joven que había ido a buscar algo para cenar.

—¿Ig...?— hacer entrevistas a gente famosa es algo que impresiona a mucha gente. Yo vivía en Geta, bien lejos de los focos de la prensa. Me atrevía siquiera a pedirles un autógrafo. Lo único que pensaba es «si yo llegara a día a jugar en un equipo así...».

—No sólo llegó sino que se quedó doce años.

—¿Ah sí?— Debería preguntarle a los señores de la Real Madrid. Por el año 62 yo jugaba en Osasuna. Una noche me fui al cine, y en esto viene el camarero y me dice «Zoco, te han llamado de Osasuna y dicen que vayas al Maitino».

A la altura de Madrid me encuentro con Félix Ruiz: le hablan sacado de otro cine y va qué vida tan frívola llevamos. «¿Habremos hecho algo malo?», pensamos; pero no, llegamos al hotel y el p...dente nos pregunta si queremos fichar por el Madrid. ¡¡¡genese! Lo primero que hicimos los dos fue llamar a nuestros padres.

—¿El malo del mundo?— Me acababa de casar. Yo tenía 40 años y el fútbol ya no quiere nada con usted. Esto debe ser terriblemente duro.

—¿Es durísimo? Nosotros acabamos cuando otros empiezan: esto es lo peor del fútbol. Sin embargo, un jugador ya sabe lo que le va a pasar. Yo lo tenía ya muy asimilado así que no me cusa ningún trauma. Ahora, el fútbol ha sido mi vida: de ahora en adelante me ocuparé en otras cosas. No, no pienso convertirme ni entrenador ni en técnico; yo tengo una industria en Pamplona y trabajaré allí.

—¿El gran Zoco convertido en un industrial? No me lo veo, la verdad. Usted ha sido un deportista que...».

—¡Ah, cuidado!— Ya no me temo el fútbol como deportista; yo he jugado por dinero. ¿Qué me está diciendo?— Hasta los niños pequeños saben que el fútbol es un deporte nuestro deportivo. Y ahora resulta que usted sólo ha jugado por dinero. ¿Cómo puede vulgarizar de este modo a nuestro querido deporte nacional?—

«Yo no he dicho que lo único que me lleve al fútbol fue el dinero, sólo he dicho que para mí fue una profesión. La vida del futbolista es muy sacrificada: te pones por afición que duda cabe, y por afición aguantas. ¿Sabe la tensión que supone los 90 minutos de cada partido?— Miro donde de veras, yo me divertí jugando con los amigos: en los partidos serios no te diviertes».

—¿Habemos de las cruces del fútbol?— Cuando uno milita en un club grande, ya que estar seguro de que no le va a quedar tiempo para nada. Te pasas el día entrenando o, lo que es peor, concentrado, con la experiencia de estar 53 días concentrado y el seguro que acabamos «sonados»: Te levantas, y todos a desayunar; después, todos a entrenar; si te queda tiempo para ir al cine, todos, cogidos de la mano, al cine. ¡Es imposible no acabar «sonados». Yo me he leído centenares de libros en las concentraciones: uno se aburre de darle a las cartas».

«El tiempo te va curando; pero es una de las profesiones más duras que hay. La disciplina, por ejemplo, es terrible. Mere, nosotros sólo podíamos salir de noche los lunes: si te cogían otra noche por ahí, tenías que pagar una multa de 100 pts. cada minuto, y a la tercera vez, fuera. Yo vivía en Geta, bien lejos de Madrid, pero no fui al centro de Madrid ¡¡¡genese! Y desde el punto de vista físico... Mere, a mí después de cada entrenamiento me caían las diez uñas de los pies».

—¿Esos señores que se ven de corto y pegan pisadas a una cosa, redonda, desde ahora, todo mi respeto. Sin embargo, pienso que en muchos países —y desde luego en España— se extrañan mucho este del fútbol. No dudo que haya belleza, fuerza, habilidad, inteligencia en ese deporte, pero en esa profesión; pero tampoco creo que merezca el que mucha gente lo ame con todo su corazón. ¿qué opina usted?—

—No estoy de acuerdo. El veneno es mundial y, además, el fútbol hay que darle lo que quiere.

—¿Perdóname, pero gracias a esa tierra los leones de los Co...res recordaron a base de cristianos».

—No es lo mismo... El fútbol es una evasión; nada más. Si la gente prefiere leer las páginas deportivas de los periódicos y tirar las teleras, allá ellos».

«Sabe que en cada campeonato mundial de fútbol hay alguien que muere de un ataque al corazón?—

—¿Claro que lo sé. Y esto no pasa sólo en los Mundiales de María. Yo viví con un hombre en España. Ocurría que el fútbol tiene una fuerza descomunal».

—¿Bien, déjemele. Si quiere podríamos hablar de las enfermedades del fútbol esportivo. ¿Sabe que el fútbol es una gran cosa; con defectos, claro, pero merece la pena».

La mayor parte de la entrevista la mantuvimos en la casa que tiene Zoco en Irujo. Cuando ya casi nos despedíamos, entraron dos niños y se instalaron en el ostomago de su padre. Zoco entonces empezó a recordar los años que vivió en Geta: anécdotas de que el fútbol se ha convertido en algo demasiado profesional. De todos modos, en mi opinión, el fútbol es una gran cosa; con defectos, claro, pero merece la pena.

EL TELEVISOR DE LA PANTALLA NEGRA ANTIRREFLEXIVA

# CICLOS NOAIN

PL. VIANA, 2 PAMPLONA

GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA